

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 20 септември 2011 година

относно вноса в Съюза на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък

(нотифицирано под номер C(2011) 6426)

(текст от значение за ЕИП)

(2011/630/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 88/407/ЕИО на Съвета от 14 юни 1988 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания за внос и търговия в рамките на Общността със сперма от животни от рода на едрия рогат добитък ⁽¹⁾, и по-специално член 8, параграф 1, член 10, параграф 2, първа алинея и член 11, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 88/407/ЕИО се определят ветеринарно-санитарните условия за внос в Съюза от трети страни на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък. В нея се предвижда, че в Съюза може да се внася само сперма от трета страна, която е включена в списъка на третите страни, съставен в съответствие с посочената директива, придружена от ветеринарно-санитарен сертификат по образец, съставен в съответствие със същата директива. Ветеринарно-санитарният сертификат удостоверява, че спермата е от центрове за събиране и съхранение на сперма, които предлагат гаранциите, предвидени в член 9, параграф 1 от директивата.
- (2) В приложение I към Решение 2004/639/ЕО на Комисията от 6 септември 2004 г. за установяване на условията за внос на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък ⁽²⁾ понастоящем се определя списъкът на третите страни, от които държавите-членки разрешават вноса на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък.
- (3) Съгласно член 8, параграф 2 от Директива 88/407/ЕИО държава-членка може да разреши вноса на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък само от трети страни, които са включени в списъка, съставен в съответствие със същата директива. При вземането на решение дали дадена трета страна може да бъде включена в списъка, с особено внимание следва да се отчитат различни условия, като например здравословното състояние на животните.
- (4) С Регламент (ЕС) № 206/2010 на Комисията от 12 март 2010 г. за установяване на списъци на трети страни, територии или части от тях, от които е разрешен вносът в Европейския съюз на някои животни и прясно месо и за определяне на изискванията за ветеринарното сертифициране ⁽³⁾ се отменя и заменя Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. относно съставянето на списък на трети страни или части от трети

страни и относно определяне на ветеринарно-санитарните и здравните условия и ветеринарното сертифициране за внос в Общността на някои живи животни и прясно месо от тях ⁽⁴⁾. В приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 се установява списък на трети страни, от които е разрешено въвеждането на копитни животни в Съюза. Условията за въвеждането на копитни животни, предвидени в посочения регламент, са сходни с условията за внос на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, предвидени в Директива 88/407/ЕИО.

- (5) Няма научни доказателства, даващи основание да се предполага, че по отношение на значими екзотични заразни болести рисковете, произтичащи от здравословното състояние на мъжкото животно донор от рода на едрия рогат добитък, могат да бъдат намалени чрез обработка на спермата. В съответствие с това списъкът на третите страни, от които държавите-членки могат да разрешават внос на сперма, следва да се основава на ветеринарно-санитарния статус в третите страни, от които е разрешен вносът на живи домашни животни от рода на едрия рогат добитък. В списъка в приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010 са включени Чили, Исландия и Сен Пиер и Микелон. Поради това посочените трети страни следва да бъдат включени и в списъка в приложение I към Решение 2004/639/ЕО.
- (6) Образецът на ветеринарно-санитарен сертификат в част I от приложение II към Решение 2004/639/ЕО съдържа ветеринарно-санитарните условия за внос на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък в Съюза. Понастоящем условията за ензоотична левкоза по говедата и епизоотична хеморагична болест в посочения сертификат не са изцяло съвместими с условията, посочени съответно в глава I, точка 1, буква в) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО и в Ръководството за стандарти за диагностични тестове и ваксини за сухоземни животни на Световната организация за здравеопазване на животните (ОИЕ). Поради това образецът на ветеринарно-санитарен сертификат следва да бъде изменен, за да се вземат предвид посочената разпоредба от същата директива и ръководството.
- (7) Образецът на ветеринарно-санитарен сертификат в част 3 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО се прилага за внос и транзит на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, експедирана от център за съхранение на сперма или център за събиране на сперма, събрана и обработена в съответствие с условията в Директива 88/407/ЕИО, изменена с Директива 2003/43/ЕО на Съвета ⁽⁵⁾; или събрана, обработена и оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. в

⁽¹⁾ ОВ L 194, 22.7.1988 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ L 292, 15.9.2004 г., стр. 21.

⁽³⁾ ОВ L 73, 20.3.2010 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15.

⁽⁵⁾ ОВ L 143, 11.6.2003 г., стр. 23.

съответствие с разпоредбите на Директива 88/407/ЕИО, в сила до 1 юли 2003 г., и внесена след 31 декември 2004 г. в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО.

- (8) С цел да се гарантира пълна проследяемост на спермата, в образеца на ветеринарно-санитарен сертификат в част 3 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО следва да бъдат въведени допълнителни изисквания за сертифициране и той следва да се използва единствено за търговия със сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана в центровете за събиране на сперма и експедирана от център за съхранение на сперма, независимо дали последният представлява част от одобрен център за събиране на сперма с различен номер на одобрение. Поради това образецът на ветеринарно-санитарен сертификат в част 3 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО следва да бъде съответно изменен с настоящото решение.
- (9) Необходимо е също така с настоящото решение да се коригират датите в заглавията на образците на санитарните сертификати в части 2 и 3 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО, свързани със запаси от сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана, обработена и оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г., с цел да бъдат отразени разпоредбите на член 2, параграф 1 от Директива 2003/43/ЕО.
- (10) Сключените двустранни споразумения между Съюза и някои трети страни съдържат специални условия за внос в Съюза на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък. Поради това, когато двустранните споразумения съдържат специални условия и образци на ветеринарно-санитарни сертификати за внос, тези условия и образци се прилагат вместо условията и образците, предвидени в настоящото решение.
- (11) Въз основа на Директива 88/407/ЕИО Канада е призната за трета страна с ветеринарно-санитарен статус, равностоеен на този на държавите-членки по отношение на вноса в Съюза на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък.
- (12) Поради това е целесъобразно спермата от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана в Канада и внесена в Съюза от тази трета страна, да се придружава от опростен сертификат, съставен в съответствие с образеца в Решение 2005/290/ЕО на Комисията от 4 април 2005 г. относно опростените сертификати за внос на сперма от животни от рода на едрия рогат добитък и прясно свинско месо от Канада и за изменение на Решение 2004/639/ЕО ⁽¹⁾ съгласно Споразумението между Европейската общност и правителството на Канада относно санитарните мерки за защитата на общественото здраве и здравето на животните, приложими в търговията с живи животни и с продукти от животински произход ⁽²⁾, одобрено с Решение 1999/201/ЕО на Съвета ⁽³⁾.
- (13) Швейцария е трета страна с ветеринарно-санитарен статус, равностоеен на този на държавите-членки. Поради това е целесъобразно спермата от домашни животни от рода на

едрия рогат добитък, внесена в Съюза от Швейцария, да се придружава от ветеринарно-санитарен сертификат, съставен в съответствие с образците, които се използват за търговия в рамките на Съюза със сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък съгласно приложение Г към Директива 88/407/ЕИО, със съответните корекции, посочени в глава VII, раздел Б, точка 4 от допълнение 2 към приложение 11 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, одобрено с Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно Споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 г. за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация ⁽⁴⁾.

- (14) С оглед постигането на яснота и последователност на законодателството на Съюза Решение 2004/639/ЕО следва да бъде отменено и заменено с настоящото решение.
- (15) С цел да се избегнат смущения в нормалния ход на търговията използването на ветеринарно-санитарните сертификати, издадени в съответствие с Решение 2004/639/ЕО, следва да бъде разрешено за преходен период при определени условия.
- (16) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предмет

С настоящото решение се определя списък на трети страни или части от тях, от които държавите-членки разрешават вноса в Съюза на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък (сперма).

С него се определят също така изискванията за сертифицирането на вноса на сперма в Съюза.

Член 2

Внос на сперма

1. Държавите-членки разрешават вноса на сперма, при положение че тя отговаря на следните условия:

- а) идва от трета страна или част от нея, включена в списъка в приложение I;
- б) идва от център за събиране или съхранение на сперма, включен в списъка съгласно член 9, параграф 2 от Директива 88/407/ЕИО;
- в) придружена е от ветеринарно-санитарен сертификат, съставен в съответствие с образците на ветеринарно-санитарни сертификати, установени в част 1 от приложение II по-долу, и попълнен в съответствие с обяснителните бележки в част 2 от същото приложение:
- и) образец 1 в раздел А за сперма, събрана, обработена и съхранявана в съответствие с Директива 88/407/ЕИО, изменена с Директива 2003/43/ЕО, и експедирана от центъра за събиране на сперма, в който е събрана спермата;

⁽¹⁾ ОВ L 93, 12.4.2005 г., стр. 34.

⁽²⁾ ОВ L 71, 18.3.1999 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 71, 18.3.1999 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1.

ii) образец 2 в раздел Б за запаси от сперма, събрана, обработена и оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. съгласно разпоредбите на Директива 88/407/ЕИО, в сила до 1 юли 2004 г., внесена след 31 декември 2004 г. в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО и експедирана от центъра за събиране на сперма, в който е събрана спермата;

iii) образец 3 в раздел В за спермата и запасите от сперма, посочени в подточки i) и ii) и експедирани от център за съхранение на сперма;

г) отговаря на изискванията, установени във ветеринарно-санитарните сертификати, посочени в буква в).

2. В случаите, когато в двустранни споразумения между Съюза и трети страни са предвидени специални ветеринарно-санитарни условия и условия за сертифициране, се прилагат тези условия вместо условията, посочени в параграф 1.

Член 3

Условия по отношение на транспортирането на спермата към Съюза

1. Спермата и запасите от сперма, посочени в член 2, не се транспортират в един и същ контейнер с други пратки от сперма, които:

а) не са предвидени за въвеждане в Съюза; или

б) са с по-нисък здравен статус.

2. По време на транспортирането към Съюза спермата и запасите от сперма се поставят в затворени и пломбирани контейнери, като целостта на пломбата не трябва да се нарушава по време на транспортирането.

Член 4

Отмяна

Решение 2004/639/ЕО се отменя.

Член 5

Преходна разпоредба

За преходен период до 30 април 2012 г. държавите-членки разрешават вноса от трети страни на сперма и запаси от сперма, придружени от ветеринарно-санитарен сертификат, издаден не по-късно от 31 март 2012 г. в съответствие с образците в приложение II към Решение 2004/639/ЕО.

Член 6

Приложимост

Настоящото решение се прилага от 1 ноември 2011 г.

Член 7

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 20 септември 2011 година.

За Комисията

John DALLI

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на трети страни или части от тях, от които държавите-членки разрешават вноса на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък

Код по ISO	Наименование на третата страна	Забележки	
		описание на територията (ако е целесъобразно)	допълнителни гаранции
AU	Австралия		Допълнителните гаранции за изследванията, посочени в точки II.5.4.1 и II.5.4.2 от сертификата в част 1, раздел А от приложение II, са задължителни.
CA	Канада (*)	Територията, както е описана в част 1 от приложение I към Регламент (ЕС) № 206/2010.	
CH	Швейцария (**)		
CL	Чили		
GL	Гренландия		
HR	Хърватия		
IS	Исландия		
NZ	Нова Зеландия		
PM	Сен Пиер и Микелон		
US	Съединени американски щати		Допълнителната гаранция, посочена в точка II.5.4.1 от сертификата в част 1, раздел А от приложение II, е задължителна.

(*) Сертификатът, който се използва при внос от Канада, е определен с Решение 2005/290/ЕО на Комисията от 4 април 2005 г. относно опростените сертификати за внос на сперма от животни от рода на едрия рогат добитък и прясно свинско месо от Канада и за изменение на Решение 2004/639/ЕО (само за сперма, събрана в Канада) съгласно Споразумението между Европейската общност и правителството на Канада относно санитарните мерки за защитата на общественото здраве и здравето на животните, приложими в търговията с живи животни и с продукти от животински произход, одобрено с Решение 1999/201/ЕО на Съвета.

(**) Сертификатите, които се използват при внос от Швейцария, са определени в приложение Г към Директива 88/407/ЕИО, със съответните корекции, посочени в глава VII, раздел Б, точка 4 от допълнение 2 към приложение 11 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, одобрено с Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно Споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 г. за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТ 1

Образци на ветеринарно-санитарни сертификати за внос и транзит на сперма и запаси от сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък

РАЗДЕЛ А

Образец 1 — Ветеринарно-санитарен сертификат за внос и транзит на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана, обработена и съхранявана в съответствие с Директива 88/407/ЕИО на Съвета, изменена с Директива 2003/43/ЕО, и експедирана от центъра за събиране на сперма, в който е събрана спермата

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел.				I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.					
					I.3. Централен компетентен орган							
					I.4. Местен компетентен орган							
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел.				I.6. Лице, отговарящо за пратката в ЕС Име Адрес Пощенски код Тел.							
	I.7. Страна на произход		Код по ISO	I.8. Регион на произход		Код	I.9. Страна по местоназначение		Код по ISO	I.10. Регион по местоназначение		Код
	I.11. Място на произход Име Адрес Име Адрес Име Адрес				Номер на одобрението Номер на одобрението Номер на одобрението		I.12. Местоназначение Име Адрес Пощенски код					
	I.13. Място на товарене				I.14. Дата на заминаване							
	I.15. Транспортно средство Самолет ☐ Кораб ☐ жп вагон ☐ ППС ☐ Друго ☐ Идентификация Документи за справка				I.16. Входящ ГИВП в ЕС				I.17.			
	I.18. Описание на стоките						I.19. Код на стоката (код по ХС) 05 11 10					
							I.20. Количество					
	I.21.						I.22. Брой опаковки					
	I.23. Номер на пломбата/контейнера						I.24.					
	I.25. Стоки със сертификат за: Изкуствено възпроизводство ☐											
	I.26. За транзит през ЕС до трета страна ☐ Трета страна Код по ISO					I.27. За внос или допускане в ЕС ☐						
	I.28. Идентификация на стоките Видове (научно наименование) Порода Идентификация на донора Дата на събиране Номер на одобрението на центъра Количество											

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел А

Част II: Сертификация/удостоверяване	II.	Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.b.
	Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че:			
	II.1.	 (наименование на държавата износител) ⁽²⁾ е била свободна от чума по говедата и от шап през 12-те месеца, непосредствено предшествващи събирането на предназначена за износ сперма, и до датата на нейното изпращане, и през същия период не е била провеждана ваксинация срещу тези болести.		
	II.2.	Центърът ⁽³⁾, описан в клетка I.11, в който е била събрана предназначената за износ сперма:		
	II.2.1.	отговаря на условията, определени в глава I, точка 1 от приложение А към Директива 88/407/ЕИО;		
	II.2.2.	е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в глава II, точка 1 от приложение А към Директива 88/407/ЕИО.		
	II.3.	Центърът, в който е била събрана предназначената за износ сперма, е бил свободен от бяс, туберкулоза, бруцелоза, антракс и заразна плеввропневмония по говедата в продължение на 30 дни преди и 30 дни след датата на събирането на предназначената за износ сперма (до датата на експедирането за свежа сперма).		
	II.4.	Животните от рода на едрия рогат добитък в центъра за събиране на сперма:		
	II.4.1.	идват от стада, които отговарят на условията в глава I, точка 1, буква б) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО;		
	II.4.2.	идват от стада или са родени от майки, които отговарят на условията в глава I, точка 1, буква в) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО, или са били изследвани на възраст най-малко 24 месеца в съответствие с глава II, точка 1, буква в) от приложение Б към посочената директива;		
	II.4.3.	са били подложени на изискуемите изследвания в съответствие с глава I, точка 1, буква г) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО в рамките на 28 дни преди карантинния изолационен период;		
	II.4.4.	са преминали през карантинния изолационен период и отговарят на изискванията за изследванията, определени в глава I, точка 1, буква д) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО;		
	II.4.5.	са били подложени поне веднъж годишно на рутинните изследвания, посочени в глава II от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО.		
	II.5.	Предназначената за износ сперма е получена от бикове донори, които:		
	II.5.1.	отговарят на изискванията, определени в приложение В към Директива 88/407/ЕИО;		
	II.5.2.	са пребивавали		
	⁽¹⁾ или	[в държавата износител поне през последните шест месеца преди събирането на предназначената за износ сперма;]		
	⁽¹⁾ или	[в държавата износител поне 30 дни преди събирането на спермата, считано от влизането им, и са били внесени от ⁽²⁾ през период, не по-дълъг от шест месеца преди събирането на спермата, като са отговаряли на приложимите ветеринарно-санитарни изисквания за донори на сперма, предназначена за износ в Европейския съюз;]		
	II.5.3.	отговарят на условията за внос на сперма от бикове, определени в главата за болестта син език от Здравния кодекс за сухоземните животни на Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) в зависимост от статуса на държавата или зоната на пребиваване;		
	II.5.4.	са пребивавали в държава износител,		
	⁽¹⁾ или	[II.5.4.1. която по официални данни е свободна от епизоотична хеморагична болест (ЕХБ);]		
	⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ или	[II.5.4.1.в която по официални данни съществуват следните серотипове на епизоотична хеморагична болест (ЕХБ) и са били подложени с отрицателни резултати във всеки отделен случай:		
	⁽¹⁾ или	[двукратно в рамките на период, не по-дълъг от 12 месеца, на серологичен тест ⁽⁴⁾, проведен в одобрена лаборатория с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането за тази пратка от сперма;]		
	⁽¹⁾ или	[на серологичен тест ⁽⁴⁾ за откриване на антитела за групата на вируса на ЕХБ, проведен с проби, взети през интервали, не по-дълги от 60 дни, по време на периода на събиране на спермата, и между 21 и 60 дни след последното събиране за тази пратка от сперма;]		

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел А

(¹) или [изследване за наличие на агенти (⁴), проведено в одобрени лаборатории с кръвни проби, взети при започване, при завършване и най-малко веднъж на всеки 7 дни (при изследване за изолиране на вируса) или най-малко веднъж на всеки 28 дни (при изследване с полимеразна верижна реакция — PCR) по време на събирането за тази пратка от сперма;]]

(¹) (⁶) или [II.5.4.2. която по официални данни е свободна от болестта Акабан и болестта Айно;]

(¹) или [II.5.4.2. и двукратно в рамките на период, не по-дълъг от 12 месеца, са показали отрицателни резултати на серум неутрализационни тестове за вируса Акабан и вируса Айно, проведени в одобрена лаборатория с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата;].

II.6. Предназначената за износ сперма е била събрана след датата, на която компетентните национални органи на държавата износител са одобрили центъра.

II.7. Предназначената за износ сперма е била обработена, съхранявана и транспортирана при условия, отговарящи на изискванията на Директива 88/407/ЕИО.

Забележки

Част I:

Клетка I.6: лице, отговарящо за пратката в ЕС: тази клетка се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.

Клетка I.11: мястото на произход отговаря на центъра за събиране на сперма, включен в списъците, съставени в съответствие с член 9, параграф 2 от Директива 88/407/ЕИО и публикувани на уебсайта на Комисията: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm, в който е събрана спермата.

Клетка I.22: броят на опаковките отговаря на броя на контейнерите.

Клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.

Клетка I.26: попълва се в зависимост от това, дали сертификатът е за транзит или за внос.

Клетка I.27: попълва се в зависимост от това, дали сертификатът е за транзит или за внос.

Клетка I.28: идентификацията на донора отговаря на официалната идентификация на животното;

датата на събиране се посочва в следния формат: дд/мм/гггг;

номерът на одобрението на центъра отговаря на номера на одобрението на посочения в клетка I.11 център за събиране на сперма, в който е събрана спермата.

Част II:

(¹) Ненужното се зачерква.

(²) Само третите страни, изброени в приложение I към Решение 2011/630/ЕС.

(³) Само центрове за събиране на сперма, включени в списъците, съставени в съответствие с член 9, параграф 2 от Директива 88/407/ЕИО и публикувани на уебсайта на Комисията: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

(⁴) Стандартите за диагностичните тестове за вируса на ЕХБ са описани в главата за болестта син език в Ръководството за стандарти за диагностични тестове и ваксини за сухоzemни животни.

(⁵) Задължително за Австралия, Канада и САЩ.

(⁶) Задължително за Австралия.

Официален ветеринарен лекар (*)

Име (с главни букви):

Квалификация и длъжност:

Дата:

Подпис:

Печат:

(*) Подписът и печатът трябва да са в различен цвят от цвета на печатния текст.

РАЗДЕЛ Б

Образец 2 — Ветеринарно-санитарен сертификат, приложим от 1 януари 2005 г. за внос и транзит на запаси от сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана, обработена и оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. в съответствие с Директива 88/407/ЕИО на Съвета, в сила до 1 юли 2004 г., внесена след 31 декември 2004 г. в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО и експедирана от центъра за събиране на сперма, в който е събрана спермата

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел.		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.			
			I.3. Централен компетентен орган					
			I.4. Местен компетентен орган					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел.		I.6. Лице, отговарящо за пратката в ЕС Име Адрес Пощенски код Тел.					
	I.7. Страна на произход	Код по ISO	I.8. Регион на произход	Код	I.9. Страна по местоназначение	Код по ISO	I.10. Регион по местоназначение	Код
	I.11. Място на произход Име Адрес Име Адрес Име Адрес		Номер на одобрението Номер на одобрението Номер на одобрението		I.12. Местоназначение Име Адрес Пощенски код			
	I.13. Място на товарене		I.14. Дата на заминаване					
	I.15. Транспортно средство Самолет ☐ Кораб ☐ жп вагон ☐ ППС ☐ Друго ☐ Идентификация Документи за справка		I.16. Входящ ГИВП в ЕС					
			I.17.					
	I.18. Описание на стоките				I.19. Код на стоката (код по ХС) 05 11 10			
					I.20. Количество			
	I.21.				I.22. Брой опаковки			
	I.23. Номер на пломбата/контейнера				I.24.			
	I.25. Стоки със сертификат за: Изкуствено възпроизводство ☐							
	I.26. За транзит през ЕС до трета страна ☐ Трета страна Код по ISO				I.27. За внос или допускане в ЕС ☐			
I.28. Идентификация на стоките Видове (научно наименование) Пород Идентификация на донора Дата на събиране Номер на одобрението на центъра Количество								

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел Б

Част II: Сертификация/удостоверяване	II.	Здравна информация	II.a. Референтен номер на сертификата	II.b.
	Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, че:			
	II.1.	 (наименование на държавата износител) ⁽²⁾ е била свободна от чума по говедата и от шап през 12-те месеца, непосредствено предшествващи събирането на предназначения за износ сперма, и до датата на нейното изпращане, и през същия период не е била провеждана ваксинация срещу тези болести.		
	II.2.	Описаната сперма е била събрана преди 31 декември 2004 г. в център за събиране на сперма, който:		
	II.2.1.	отговаря на условията, определени в глава I от приложение А към Директива 88/407/ЕИО;		
	II.2.2.	е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в глава II от приложение А към Директива 88/407/ЕИО.		
	II.3.	Центърът, в който е била събрана предназначения за износ сперма, е бил свободен от бяс, туберкулоза, бруцелоза, антракс и заразна плевропневмония по говедата в рамките на период, започващ 30 дни преди и завършващ 30 дни след датата на събирането на предназначения за износ сперма.		
	II.4.	Към момента, когато е била събрана описаната сперма, всички животни от рода на едрия рогат добитък в центъра за събиране на сперма:		
	II.4.1.	са били от стада и/или са били родени от майки, които отговарят на условията в глава I, точка 1, букви б) и в) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО;		
	II.4.2.	в рамките на 30 дни преди карантинния изолационен период са били подложени с отрицателни резултати на: — изследванията, посочени в глава I, точка 1, буква г), подточки i), ii) и iii) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО, и — серум неутрализационен тест или тест ELISA за заразен ринотрахеит/заразен пулверулен вулвовагинит по говедата, а също и — изследване за изолиране на вируса (флуоресцентен тест за антитела или имунопероксидазен тест) на вирусна диария по говедата, отложено за по-млади животни до навършването на шестмесечна възраст;		
	II.4.3.	са преминали 30-дневен карантинен изолационен период и са показали отрицателни резултати на следните ветеринарно-санитарни изследвания: — серологичен тест за бруцелоза, проведен в съответствие с процедурата, описана в приложение В към Директива 64/432/ЕИО; — имунофлуоресцентен тест за антитела или тест с култури за кампилобактериоза, предизвикана от <i>Campylobacter fetus</i>, на проба от смивка на препуциума или от изкуствена вагина, а за женските животни – аглутинационен тест на вагинален секрет; — микроскопско изследване и изследване на култури за <i>Trichomonas foetus</i> на проба от смивка на препуциума или от изкуствена вагина, а за женските животни – аглутинационен тест на вагинален секрет;		
	II.4.4.	поне веднъж годишно са били подложени с отрицателни резултати на рутинните изследвания, посочени в глава II, точка 1, букви а), б) и в) от приложение Б към Директива 88/407/ЕИО.		
	II.5.	Към момента, когато е била събрана описаната сперма,		
	II.5.1.	всички женски животни от рода на едрия рогат добитък в центъра поне веднъж годишно са преминали с отрицателни резултати аглутинационен тест на вагинален секрет за кампилобактериоза, предизвикана от <i>Campylobacter fetus</i>, и		
	II.5.2.	всички бикове, от които се получава сперма, са преминали с отрицателни резултати имунофлуоресцентен тест за антитела или тест с култури за инфекция от <i>Campylobacter fetus</i> на проба от смивка на препуциума или от изкуствена вагина, проведен в последните 12 месеца преди събирането.		
	II.6.	Предназначената за износ сперма е била получена от бикове донори, които:		
	II.6.1.	отговарят на условията, определени в приложение В към Директива 88/407/ЕИО;		
	⁽¹⁾ или	[II.6.2. са пребивавали в държавата износител през шестте месеца непосредствено преди събирането на спермата за износ;]		
	⁽¹⁾ или	[II.6.2. са били внесени от⁽²⁾, след като са пребивавали по-малко от шест месеца в държавата износител и към момента на вноса са отговаряли на приложимите ветеринарно-санитарни изисквания за донори на сперма, предназначена за износ в Европейския съюз;]		

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел Б

- II.6.3. се намират в център за събиране на сперма, в който:
- (¹) или [нито едно животно не е било ваксинирано срещу заразен ринотрахеит по говедата и всички животни са преминали поне веднъж годишно с отрицателни резултати серум неутрализационен тест или тест ELISA за заразен ринотрахеит/заразен пustuлозен вулвовагинит по говедата;]
- (¹) или [всички животни, които не са били ваксинирани срещу заразен ринотрахеит по говедата, са преминали поне веднъж годишно с отрицателни резултати серум неутрализационен тест или тест ELISA за заразен ринотрахеит/заразен пustuлозен вулвовагинит по говедата, а изследване за заразен ринотрахеит по говедата не е провеждано върху бикове, които са получили първа ваксинация срещу заразен ринотрахеит по говедата в центъра за осеменяване, след като са показали отрицателен резултат на серум неутрализационен тест или тест ELISA за заразен ринотрахеит/заразен пustuлозен вулвовагинит по говедата, и след първата ваксинация са били редовно реваксинирани през интервали, не по-дълги от шест месеца;]
- (¹) или [II.6.4. не са били ваксинирани срещу заразен ринотрахеит по говедата,]
- (¹) или [II.6.4. са били ваксинирани срещу заразен ринотрахеит по говедата в съответствие с точка II.6.3,]
- II.6.5. отговарят на условията за внос на сперма от бикове, определени в главата за болестта син език от Здравния кодекс за сухоzemните животни на Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) в зависимост от статуса на държавата или зоната на пребиваване; ****
- II.6.6. са пребивавали в държавата износител, в която съществуват следните серотипове на епизоотична хеморагична болест (ЕХБ):: и двукратно в рамките на период, не по-дълъг от 12 месеца, са показали отрицателни резултати на агар гел имунодифузионен тест (³) и на вирус неутрализационен тест за всички гореизброени серотипове на ЕХБ, проведени в одобрена лаборатория с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата; ***
- II.6.7. са пребивавали в държавата износител, в която съществуват следните серотипове на епизоотична хеморагична болест (ЕХБ):: и преди влизането си на шестмесечни интервали са показали отрицателни резултати на агар гел имунодифузионен тест (³) и на вирус неутрализационен тест за всички гореизброени серотипове на ЕХБ, проведени в одобрена лаборатория; **
- II.6.8. двукратно в рамките на период, не по-дълъг от 12 месеца, са показали отрицателни резултати на серум неутрализационен тест за вируса Акабан, проведен в одобрена лаборатория с кръвни проби, взети преди и не по-малко от 21 дни след събирането на спермата. *
- II.7. Предназначената за износ сперма е била събрана след датата, на която компетентните национални органи на държавата износител са одобрили центъра.
- II.8. Предназначената за износ сперма е била обработена, съхранявана и транспортирана при условия, отговарящи на изискванията на Директива 88/407/ЕИО преди нейното изменение с Директива 2003/43/ЕО.

Забележки

Част I:

Клетка I.6: лице, отговарящо за пратката в ЕС: тази клетка се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.

Клетка I.11: мястото на произход отговаря на центъра за събиране на сперма, където е събрана спермата.

Клетка I.12: местоназначение: тази клетка се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.

Клетка I.22: броят на опаковките отговаря на броя на контейнерите.

Клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.

Клетка I.26: попълва се в зависимост от това, дали сертификатът е за транзит или за внос.

Клетка I.27: попълва се в зависимост от това, дали сертификатът е за транзит или за внос.

Клетка I.28: идентификацията на донора отговаря на официалната идентификация на животното;

датата на събиране трябва да бъде преди 31 декември 2004 г. и се посочва в следния формат: дд/мм/гггг;

номерът на одобрението на центъра отговаря на номера на одобрението на одобрения център за събиране на сперма, в който е събрана спермата.

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел Б

Част II:

(¹) Ненужното се зачерква.

(²) Само третите страни, изброени в приложение I към Решение 2011/630/EU

(³) Стандартите за диагностичните тестове за вируса на ЕХБ са описани в главата за болестта син език в Ръководството за стандарти за диагностични тестове и ваксини за сухоzemни животни.

**** Предназначено единствено за Австралия, Канада и САЩ.

*** Предназначено единствено за Австралия и САЩ.

** Предназначено единствено за Канада.

* Предназначено единствено за Австралия.

Официален ветеринарен лекар (*)

Име (с главни букви):

Квалификация и длъжност:

Дата:

Подпис:

Печат:

(*) Подписът и печатът трябва да са в различен цвят от цвета на печатния текст.

РАЗДЕЛ В

Образец 3 — Ветеринарно-санитарен сертификат за внос и транзит на сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана, обработена и съхранявана в съответствие с Директива 88/407/ЕИО на Съвета, изменена с Директива 2003/43/ЕО, и запаси от сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, събрана, обработена и оставена за съхранение преди 31 декември 2004 г. в съответствие с Директива 88/407/ЕИО, в сила до 1 юли 2004 г., внесена след 31 декември 2004 г. в съответствие с член 2, параграф 2 от Директива 2003/43/ЕО и експедирана от център за съхранение на сперма

СТРАНА:

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експедираната пратка	I.1. Изпращач Име Адрес Тел.		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.			
			I.3. Централен компетентен орган					
			I.4. Местен компетентен орган					
	I.5. Получател Име Адрес Пощенски код Тел.		I.6. Лице, отговарящо за пратката в ЕС Име Адрес Пощенски код Тел.					
	I.7. Страна на произход	Код по ISO	I.8. Регион на произход	Код	I.9. Страна по местоназначение	Код по ISO	I.10. Регион по местоназначение	Код
	I.11. Място на произход Име Адрес Име Адрес Име Адрес		Номер на одобрението Номер на одобрението Номер на одобрението		I.12. Местоназначение Име Адрес Пощенски код			
	I.13. Място на товарене				I.14. Дата на заминаване			
	I.15. Транспортно средство Самолет ☐ Кораб ☐ жп вагон ☐ ППС ☐ Друго ☐ Идентификация Документи за справка				I.16. Входящ ГИВП в ЕС			
					I.17. Номер(а) на свързаните оригинални сертификати			
	I.18. Описание на стоките				I.19. Код на стоката (код по ХС) 05 11 10			
						I.20. Количество		
I.21.						I.22. Брой опаковки		
I.23. Номер на пломбата/контейнера						I.24.		
I.25. Стоки със сертификат за: Изкуствено възпроизводство ☐								
I.26. За транзит през ЕС до трета страна ☐ Трета страна		Код по ISO		I.27. За внос или допускане в ЕС ☐				
I.28. Идентификация на стоките Видове (научно наименование) Порода Идентификация на донора Дата на събиране Номер на одобрението на центъра Количество								

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел В

II. Здравна информация		II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
Част II: Сертификация/удостоверяване	Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар от , удостоверявам с настоящото, че: (наименование на държавата износител) ⁽²⁾		
	II.1.	Описаният в клетка I.11 център ⁽³⁾ , в който е била съхранявана спермата, предназначена за износ за Европейския съюз:	
	II.1.1.	отговаря на условията, определени в глава I, точка 2 от приложение А към Директива 88/407/ЕИО;	
	II.1.2.	е управляван и контролиран в съответствие с условията, определени в глава II, точка 2 от приложение А към Директива 88/407/ЕИО.	
	II.2.	Предназначената за износ за Европейския съюз сперма:	
	II.2.1.	е била събрана, обработена и съхранявана най-малко в продължение на 30 дни непосредствено след събирането в одобрен център за събиране на сперма ⁽⁴⁾ , управляван и контролиран в съответствие с глава I, точка 1 и глава II, точка 1 от приложение А към Директива 88/407/ЕИО, и	
	(¹) или	[намиращ се в държавата износител;]	
	(¹) и/или	[намиращ се в ⁽²⁾ , като е била внесена в държавата износител при поне толкова стриктни условия, колкото тези за внос в Съюза на сперма от животни от рода на едрия рогат добитък в съответствие с Директива 88/407/ЕИО,]	
	II.2.2.	е била преместена в описания в клетка I.11. център при поне толкова стриктни условия, колкото описаните в:	
	(¹) или	[Образец 1 в част 1, раздел А от приложение II към Решение 2011/630/EU ⁽⁵⁾];]	
	(¹) и/или	[Образец 2 в част 1, раздел Б от приложение II към Решение 2011/630/EU ⁽⁵⁾];]	
	(¹) и/или	[част 1 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО ⁽⁵⁾];]	
	(¹) и/или	[част 2 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО ⁽⁵⁾];]	
	(¹) и/или	[част 3 от приложение II към Решение 2004/639/ЕО ⁽⁵⁾];]	
	II.2.3.	е била съхранявана при условия, които отговарят на изискванията на Директива 88/407/ЕИО;	
II.2.4.	е била изпратена към мястото на товарене в запечатан контейнер при условия, които отговарят на изискванията на Директива 88/407/ЕИО, маркиран с номера, посочен в клетка I.23.		
Забележки			
Част I:			
Клетка I.6: лице, отговарящо за пратката в ЕС: тази клетка се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.			
Клетка I.11: мястото на произход съответства на одобрения център за съхранение на сперма, от който е експедирана спермата.			
Клетка I.12: местоназначение: тази клетка се попълва само когато сертификатът е за транзитна стока.			
Клетка I.17: номерът(ата) на свързания(ите) оригинален(ни) сертификат(и) съответства(т) на серийния номер на индивидуалния(ите) официален(ни) документ(и) или здравен(ни) сертификат(и), придружавал(и) описаната сперма от одобрения център за събиране на сперма по произход до центъра, описан в клетка I.11. Оригинален(ите) на този/тези документ(и) или сертификат(и) или официално завереното(ите) копие(я) от него/тях трябва да бъде(ат) приложен(и) към настоящия сертификат.			
Клетка I.22: броят на опаковките отговаря на броя на контейнерите.			
Клетка I.23: посочват се идентификацията на контейнера и номерът на пломбата.			
Клетка I.26: попълва се в зависимост от това, дали сертификатът е за транзит или за внос.			
Клетка I.27: попълва се в зависимост от това, дали сертификатът е за транзит или за внос.			
Клетка I.28: идентификацията на донора отговаря на официалната идентификация на животното;			
датата на събиране се посочва в следния формат: дд/мм/гггг; номерът на одобрението на центъра отговаря на номера на одобрението на центъра за събиране на сперма, където е събрана спермата.			

СТРАНА

Сперма от бикове — раздел В

Част II:

- (¹) Ненужното се зачерква.
- (²) Само третите страни, изброени в приложение I към Решение 2011/630/ЕС.
- (³) Само центрове за съхранение на сперма, включени в списъците, съставени в съответствие с член 9, параграф 2 от Директива 88/407/ЕИО и публикувани на уебсайта на Комисията:
- http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm
- (⁴) Само центрове за събиране на сперма, включени в списъците, съставени в съответствие с член 5, параграф 2 и член 9, параграф 2 от Директива 88/407/ЕИО и публикувани на уебсайта на Комисията:
- http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm;
- http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm
- (⁵) Само третите страни, изброени в приложение I към Решение 2011/630/ЕС, и държавите-членки на ЕС.
- (⁶) Оригиналът(ите) на документа(ите) или на здравния(ите) сертификат(и) или официално завереното(ите) копие(я) от него/тях, придружавал(и) описаната сперма от одобрения център за събиране на сперма, в който тя е събрана, до одобрения център за съхранение на сперма, от който е експедирана, описан в клетка I.11, трябва да бъде(ат) приложен(и) към настоящия сертификат.

Официален ветеринарен лекар (*)

Име (с главни букви):

Квалификация и длъжност:

Дата:

Подпис:

Печат:

(*) Подписът и печатът трябва да са в различен цвят от цвета на печатния текст.

ЧАСТ 2

Обяснителни бележки за сертифицирането

а) Ветеринарно-санитарните сертификати се издават от компетентния орган на третата страна износител в съответствие с образеца, установен в приложение II, част 1. Ако държавата-членка по местоназначение има допълнителни сертификационни изисквания, в текста на оригиналния формуляр на ветеринарно-санитарния сертификат се включват и удостоверения за сертифициране на изпълнението на посочените изисквания. б) Оригиналът на ветеринарно-санитарния сертификат се съставя на един лист хартия или — ако необходимият текст е по-дълъг — сертификатът се съставя в такава форма, че всички необходими листове хартия да съставляват единно и неделимо цяло. в) В случаите, когато в даден образец на ветеринарно-санитарен сертификат е посочено, че определени изрази се оставят според случая, изразите, които не са приложими, може да се зачеркнат, парафират и подпечатат от сертифициращия служител или напълно да се заличат от сертификата. г) Ветеринарно-санитарният сертификат се съставя най-малко на един от официалните езици на държавата-членка, в която се намира граничният инспекционен ветеринарен пункт на въвеждане на пратката в Европейския съюз, и на един от официалните езици на държавата-членка по местоназначение. Посочените държави-членки могат обаче да разрешат сертификатът да бъде съставен на официалния език на друга държава-членка и при необходимост да бъде придружен от официален превод. д) Ако по причини, свързани с идентификацията на артикулите от пратката (опис в клетка I.28 от образеца на ветеринарно-санитарен сертификат), към ветеринарно-санитарния сертификат се прилагат допълнителни листове, след полагането на подписа и печата на сертифициращия служител върху всяка страница тези листове също се приемат за част от оригинала на ветеринарно-санитарния сертификат.	е) Когато ветеринарно-санитарният сертификат, включително допълнителните описи, посочени в буква д), съдържа повече от една страница, всяка страница се номерира (номер на страница) от (общ брой на страниците) в долния край на страницата, а в горния край на страниците се нанася референтният номер на сертификата, който е бил определен от компетентния орган. ж) Оригиналът на ветеринарно-санитарния сертификат трябва да бъде попълнен и подписан от официален ветеринарен лекар в последния работен ден преди натоварването на пратката за износ за Европейския съюз. Компетентните органи на третата страна износител гарантират, че са спазени изисквания за сертифициране, равностойни на установените в Директива 96/93/ЕО на Съвета ⁽¹⁾. Подписът и печатът на официалния ветеринарен лекар са с различен цвят от цвета на печатния текст на ветеринарно-санитарния сертификат. Това изискване се прилага и към печатите, които не са релефни или с воден знак. з) Оригиналът на ветеринарно-санитарния сертификат трябва да придружава пратката до пристигането ѝ на граничния инспекционен ветеринарен пункт на въвеждане в Европейския съюз. и) Референтният номер на сертификата, посочен в клетки I.2 и II.a от образеца на ветеринарно-санитарен сертификат, трябва да бъде издаден от компетентния орган на третата страна износител.
--	--

⁽¹⁾ ОВ L 13, 16.1.1997 г., стр. 28.